

**ascom** *The world in your hands*  
**Ascom Eurit 22**

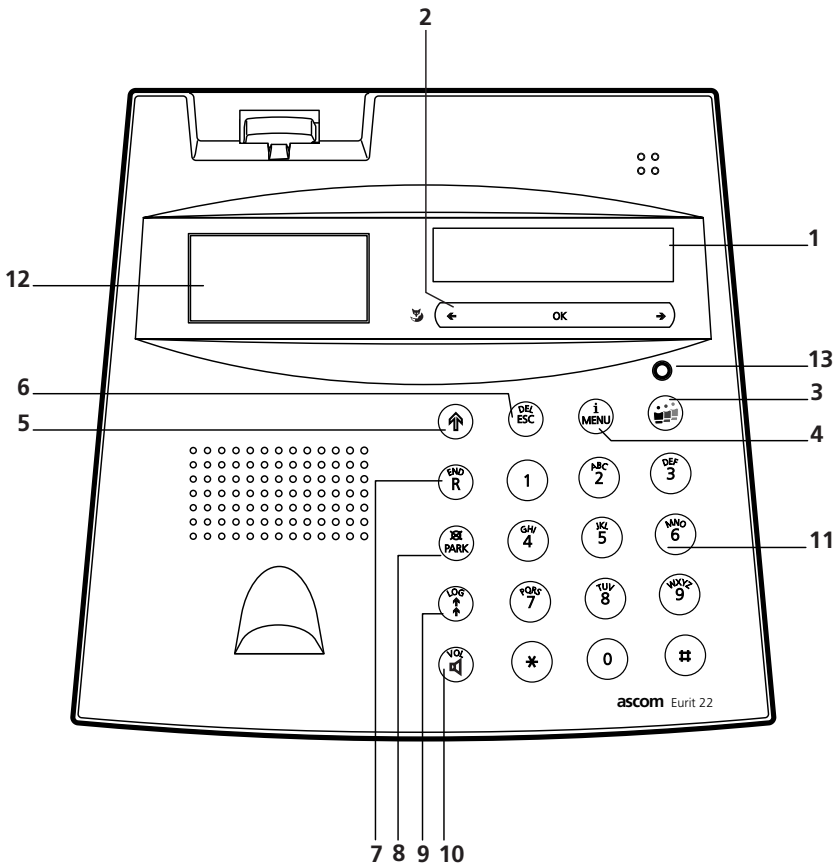
**Brugermanual**



*ISDN-telefon*



# Betjenings- og displaysymboler



## Displaysymboler


- i** Informationer i hukommelsen  
(For visning tryk og )
- Næste funktionsniveau  
(Tryk )
- Højtaler på  
Ved blink: volume 0 (Vil ikke forstyrres)
- Yderligere undermenuer (submenuer)  
(For visning tryk eller )
- For megen tekst: tekst i displayet  
længere end 14 karakterer
- Viderestilling aktiveret
- Tekstindlæsning
- M** Mikrofon afbrudt
- A** Bruger A aktiveret
- B** Bruger B aktiveret
- C** Bruger C aktiveret
- Notering aktiveret  
Ved blink: notering kan vælges



# Betjenings- og displaysymboler

## 1 Display

Enkel linie, alfanumerisk display og symboldisplay

## 2 Foxtast (multifunktionstast)

Tryk : bekræft programmering, aktivér undermenuer.

Tryk /: vælg undermenuer, vælg TIL/FRA (T/F), telefonfunktioner

## 3 Brugertast

Aktivere bruger A,B eller C

## 4 Menutast (med : informationstast)

Vælg imellem forskellige hovedmenuer



Tryk  og : Yderligere informationer kommer frem.

## 5 Skiftetast (skiftetast for funktionsniveauer)

Andet funktionsniveau / tryk: Andet funktionsniveau aktiveret

## 6 ESC/returtast (med : slettetast)

Hurtigt tryk: tilbage til forrige niveau / tryk og hold: tilbage til standarddisplay

Tryk  og : slet indtastede fra højre mod venstre/ slet numre i telefonbog, slet ikke besvarede telefonnumre, osv. / tryk og hold: slet flere karakterer ad gangen

## 7 Noteringstast (med : END-tast)

Forspørgelsesopkald, skift mellem to opkald (brokering)

Tryk  og : afbryd kald



## 8 Parkeringstast (med : mikrofon-tasten)

Parkerer og henter samtalen tilbage

Tryk  og  afbryd mikrofonen. I standardopsætningen: undertryk nummeret

## 9 Genkaldstast (sammen med : LOG-tast)

Hent senest opkaldte nummer.

Tryk  og : Hent besvarede kald

## 10 Højttalertast (med : højttalervolume)

Højttaler til og fra

Tryk  og  justér volume

## 11 Alfanumerisk tastatur

Indtast telefonnumre

Tryk  og nummertasten: kortnumre

## 12 Label/Nødbetjeningsstast

Label til kortnumre

Nødbetjeningsstasten er bagved det transparente plaststykke.

## 13 LED indikator

Lyser når ringetonen er afbrudt eller når "Viderestil alle kald" er valgt (med mindst en defineret bruger)

## ascom Eurit 22 ISDN telefon

Tillykke med dit køb af Eurit 22.

Vi takker dig for dit valg af et Schweizisk kvalitetsprodukt.

Eurit 22 er udviklet for tilslutning til det offentlige ISDN netværk.

Hvis Eurit 22 skal tilsluttes PBX, se da venligst afsnittet "Anvendelse med PBX".

Læs venligst denne brugermanual omhyggeligt, så fuld udnyttelse af alle Eurit 22-funktioner kan opnås.

Opbevar denne brugermanual på et sikkert sted.

### Vigtig information om din ISDN tilslutning

Denne brugermanual beskriver funktioner samt betjening af tjenester tilgængelige på det offentlige ISDN-net pr. 1.1.1999. Nye tjenester der udbydes efter 1.1.1999 kan kræve opgradering af din Eurit 22 software. Enkelte funktioner er underlagt betaling.

Antallet af services til din disposition er afhængig af den tilslutningstype du abonnerer på.

Yderligere informationer vedrørende tilgængelige services ved din ISDN tilslutning kan fås ved at kontakte din teleoperatør.

## Indholdsfortegnelse

<b>Betjenings- og displaysymboler .....</b>	<b>1</b>
<b>Installation og ibrugtagning .....</b>	<b>5</b>
Pakkens indhold .....	5
Tilslutning af håndsæt og telefon .....	5
Placering af telefonen .....	6
Nødbetjening .....	6
<b>Betjening af Eurit 22 .....</b>	<b>7</b>
Brugere .....	7
Menuer .....	7
Display .....	7
Akustiske signaler .....	8
<b>Standardopsætning .....</b>	<b>9</b>
Display ved ibrugtagning .....	9
Definer bruger .....	10
Dato og klokkeslæt .....	11
Displaykontrast .....	11
Tilslutning til PBX .....	11
Anvendelse af hovedsæt (hovedtelefoner og mikrofon) .....	12
Sprog .....	12
Softwareversion .....	13
Kontrolsum .....	13

# Indholdsfortegnelse

<b>Brugerspecifikke opsætninger .....</b>	<b>14</b>
Ringetone .....	14
Undertryk nummer .....	15
Undertryk samtale venter .....	16
<b>Opkald .....</b>	<b>17</b>
Opkald med pålagt håndsæt .....	17
Genkald .....	17
Opkald fra liste af ubesvarede opkald .....	18
Opkald fra LOG-hukommelsen .....	19
Opkald fra telefonbog .....	19
Opkald med kortnumre .....	20
<b>Foretage samtale .....</b>	<b>21</b>
Indkommende kald .....	21
Afvisning af indkommende samtaler .....	21
Display under samtale .....	21
Medhørsfunktionen .....	22
Afbryd mikrofonen .....	22
<b>Telefonbog .....</b>	<b>23</b>
Generel information .....	23
Nye indtastninger .....	24
Ændring af indtastning .....	24
Slet indtastning .....	24
<b>Yderligere funktioner .....</b>	<b>25</b>
Beløb per bruger, totalbeløb .....	25
Forespørgselsopkald (2. Opkald) .....	25
Skift mellem opkald (Brokering) .....	26
ETC omstilling .....	26
3-Partskonference .....	27
Notering .....	27
Samtale venter/ modtag 2. opkald .....	28
Viderestilling .....	29
Parkeringskode (Terminalsift) .....	30
Parkeringskode .....	31
Kortnumre .....	31
Specielle tegn .....	32
Funktionsliste .....	32
Vedvarende opkaldsidentifikation (MCID) .....	32
DTMF (Tonesignalering) .....	33
Underadresser (subadresser) .....	33
Send Keypad .....	33

# Indholdsfortegnelse

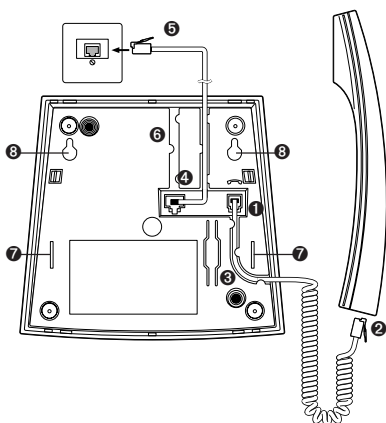
<b>Anvendelse med PBX .....</b>	<b>34</b>
Keypad-information .....	34
Opsætning for brug med PBX .....	35
Byliniekode .....	36
Indgående netværks adgangskoder (inkommende byliniekode) .....	36
Omstilling af samtaler ved at lægge på .....	37
Omstilling ved nedkobling .....	38
Keypad-signalering .....	39
<b>Vigtige informationer .....</b>	<b>40</b>
Menustruktur .....	40
Valgmulighed: opkald fra PC (kræver PC-dialer) .....	42
Softwareopdatering .....	42
Sikkerhedsforanstaltninger .....	42
Afskaffelse .....	43
Tekniske data .....	43
Produktkonformitet .....	43
Garanti .....	43
<b>Indeks .....</b>	<b>44</b>

# Installation og ibrugtagning

## Pakkens indhold

Eurit 22 telefon  
Håndsæt  
Telefontilslutningskabel  
Håndsætskabel  
Transparent plaststykke  
Brugermanual

## Tilslutning af håndsæt og telefon



Tilslutningsstikkene er i bunden af telefonen. Tilslut først håndsættet ved at sætte den lange ende af spiralledningen i det lille stik i bunden af telefonen **1**. Vær sikker på, at du hører et klik, når du sætter ledningen i. Før kablet igennem rillen **3** og tilslut kablets korte ende i håndsættet **2**. Træk forsigtigt i ledningen for at sikre dig, at stikket sidder rigtig fast.

Tilslut nu telefonen ved at tilslutte telefonkablet i det store stik i bunden af telefonen **4**. Ved tilslutning skal du sikre dig, at du hører et klik. Træk forsigtigt i ledningen for at sikre dig, at stikket sidder rigtig fast. Før kablet igennem rillen **6** og tilslut den anden ende af telefonkablet i telefonstikket **5**.

⇒ Når du har tilsluttet din Eurit 22, viser følgende tekst sig "Indtast venligst mindst et MSN nummer (abonnementsnummer) med navn <OK>". Læs venligst afsnittet "Display ved ibrugtagning" under "Standardopsætning".

## Vægmontering

Din Eurit 22 kan vægmonteres.

⇒ Vægmonteringssettet kan købes hos din Eurit forhandler.

Isæt de to støtteben i bunden af telefonen **7**. Skru de to skruer i væggen og hæng din Eurit 22 op ved at klemme de to skruenhoveder ind i hullerne i bunden af telefonen **8**.

# Installation og ibrugtagning

## Labels til kortnumre/funktioner

Klip en label ud fra bagsiden af denne brugermanual (eller du kan kopiere dem), udfyld navnelisten med de indtastede navne, kortnumre/funktioner. Placer listen i nichen under håndsættet og genplacer det transparente plaststykke.

## Placering af telefonen

Før anvendelse af telefonen, læs da venligst afsnittet "Sikkerhedsforanstaltninger" i denne brugermanual.

Da der anvendes mange forskellige møbelmaterialer, er det umuligt at garantere, at Eurit 22 eller dele af telefonen (f.eks. støttebenene) ikke sætter mærker. Vi anbefaler derfor, at telefonen placeres på et skridsikkert underlag.

## Nødbetjening

Hvis 230 V strømforsyning til netværksenheden (NT'en) forsvinder, kan ISDN-forbindelsen blive opretholdt gennem strømforsyningen fra din netleverandørs ISDN-central (Nødbetjening). Dog kan denne forsyning kun understøtte én telefon.


Såfremt flere telefoner er tilsluttet, må kun den ene telefon være sat til nødbetjening, i modsat fald vil ISDN-forbindelsen blive koblet fra. Nødbetjeningsfunktionen overføres til den enkelte telefon ved at trykke kraftigt på nødbetjeningstasten til den klikkes fast. Tasten er placeret under det transparente plaststykke under håndsættet. Nulstilling af nødfunktionen opnås ved at trække vippeafbryderen til siden.

- ⇒ *Under normale forhold kan nødtelefonen anvendes på lige fod med de andre telefoner.*
- ⇒ *Den programmerede opsætning og funktioner bevares under nødbetjening.*
- ⇒ *Ved nødbetjening slukkes displayet. Ringe- og højttalervolume reduceres.*
- ⇒ *Nødtelefonen modtager kald til alle ekstranumre (MSN).*
- ⇒ *Telefon vil kun virke under nødbetjening, når håndsættet løftes før nummer trykkes (højttalertasten vil ikke længere virke).*
- ⇒ *Nødtelefonen bør være tydeligt afmærket med f.eks. en farvet mærkat.*



# Betjening af Eurit 22




## Brugere

Eurit 22 giver dig mulighed for at definere op til tre brugere på samme telefon. Anvender du f.eks. telefonen hjemme, kan du definere første bruger, "Mor", anden bruger, "Far, og tredje bruger, "Datter/Søn". Anvender du telefonen på kontoret kan du f.eks definere første bruger, "Virksomhed", anden bruger "Salgsrepræsentanter" og tredje "Privat". Ved at trykke  kan du skifte fra én bruger til en anden, displayet viser da symbolerne for hver bruger (A,B,C).

 *Læs venligst afsnittet "Standardopsætning" for yderligere detaljer ved anvendelse af funktionen "flere brugere".*

Når du har defineret opsætningerne for brugerne (se "Standardopsætning"), så kan Eurit 22 udføre en lang række funktioner knyttet til den enkelte bruger: Hver gang et opkald foretages, vises nummeret på den aktive bruger i displayet for personen der ringes op, og ubesvarede kald lagres under "ubesvarede kald" til den retmæssige modtager. Opkaldsafgiften beregnes og registreres separat til den enkelte bruger. Kald kan viderestilles separat for hver enkelte bruger afhængig af deres ønsker osv.

## Menuer

Din Eurit 22 er nem at bruge, da du guides igennem de anvendte funktioner ved brug af menuer. Indtastninger, opsætninger og programmeringer foretages alle gennem menuer. Ved hurtig valg af hovedmenu eller undermenuer, tryk  én gang. Tryk derefter  det nødvendige antal gange, indtil den rette menu viser sig i displayet. Bekræft valget ved at trykke .

For at komme tilbage til forrige menu tryk . For at vende tilbage til normal display tryk .

 *Et diagram med oversigt over de mulige Eurit 22 menuer finder du i afsnittet "Vigtige informationer".*

 *Flere telefonfunktioner er tilgængelige både som håndfri og under en samtale, disse funktioner kan bringes frem ved at trykke .*

## Display

Displayet viser hvilke indtastninger, der er nødvendige og viser telefonens aktuelle status ved tekst og symboler.

Du kan følge forespørgsler og ændringer på displayet.

## *Betjening af Eurit 22*

### **Akustiske signaler**

Din telefon afgiver yderligere informationer under brug gennem udsendelse af akustiske signaler.

#### **Bekræftelsestone**

Din telefon bekræfter korrekt indtastning eller tilpasning med to korte, høje toner.

#### **Advarselstone**

Ved ukorrekt indtastning eller brug lyder en enkelt "dyb" tone.

## Standardopsætning

Den nedenfor beskrevne opsætning er uafhængig af bruger og gælder for alle brugere.

### Display ved ibrugtagning

For at kunne anvende alle Eurit 22's funktioner, er det nødvendigt at definere mindst én bruger (dvs. mindst ét MSN-nummer).

Til dette formål viser der sig følgende tekst på dit display, når du har tilsluttet din Eurit 22:

"Indtast mindst et MSN nummer (abonnementsnummer) med navn >OK<".

Yderligere oplysninger omkring definering af bruger, se venligst "Definer bruger".

Ønsker du at anvende telefonen før første bruger er defineret, gør da følgende:



2223233\_

03-04-97 1200

Løft håndsættet og indtast opkaldsnummer.

Det valgte telefonnummer viser sig derefter i displayet.

Ved slutningen af samtalen vises dato og tidspunkt i displayet.



*Husk at definere mindst én bruger ved en senere lejlighed, så fuld udbytte af Eurit 22's mange funktioner kan opnås.*

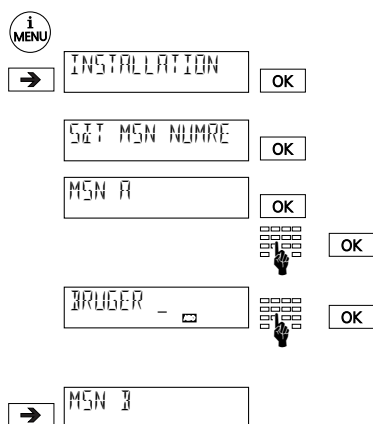
# Standardopsætning

## Definer bruger

Du kan definere op til 3 individuelle brugere på din Eurit 22 hvor hver bruger har sit eget MSN-nummer (MSN A, B, C). Din telefon vil da ringe, når et kald modtages til et af de definerede numre.

- ↪ Når telefonen forlader fabrikken, er der ingen definerede brugere, og din Eurit 22 vil da ringe ved alle indkommende samtaler.
- ↪ For at kunne anvende alle Eurit 22s funktioner skal **mindst en bruger** være defineret.

For at definere en bruger gøres følgende:



Tryk og tryk derefter det nødvendige antal gange indtil "Installation" vises. Bekræft denne menu ved at trykke .

Beskedens "Sæt MSN numre" viser sig i displayet. Bekræft ved at trykke .

"MSN A" viser sig i displayet. Tryk . Indtast MSN A-nummeret og bekræft ved at trykke .

"Bruger" viser sig. Anvend de alfanumeriske taster til at indtast navnet på bruger A og bekræft ved at trykke .

Efter korrekt indtastning følger en kort tone.

Tryk for at skifte til ændre menuen for programmering af bruger B.

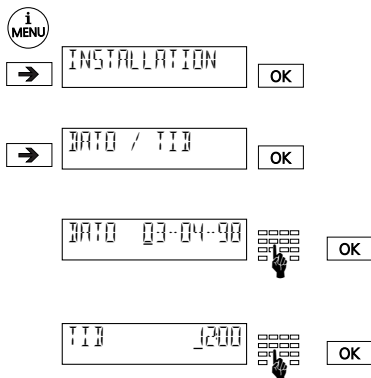
MSN B og C kan programmeres ved at anvende samme metode som beskrevet for MSN A.

- ↪ Ved indkommende kald identificerer din Eurit 22 den korrekte modtageren og dette indikeres ved forskellige ringetoner (se venligst "Ringetone" og "Indkommende kald").
- ↪ Ved alle udgående samtaler videresendes MSN-nummeret på den aktive bruger til modtageren. Hvis du ikke ønsker, at modtageren skal se MSN-nummeret kan nummeret undertrykkes (se "Skjul nummer").
- ↪ En bruger kan slettes ved at slette vedkommendes MSN-nummer.

# Standardopsætning

## Dato og klokkeslæt

Første gang din telefon tilsluttes eller efter et strømafbud, vil uret i displayet blinke. Når du foretager en samtale, bliver tidspunktet opdateret og blink ophører. Uoverensstemmelse mellem klokkeslæt i displayet og ISDN nettets ur korrigeres hver gang et opkald foretages. Du kan også indstille uret manuelt:



Tryk og tryk derefter det nødvendige antal gange indtil "Installation" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

Tryk det nødvendige antal gange indtil "Dato / tid" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

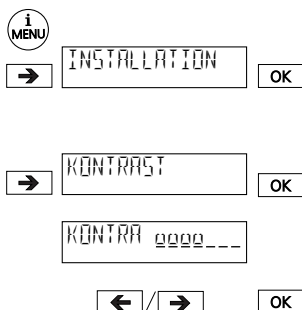
Datoen vises. Indtast dags dato og bekræft ved at trykke . Korrekt indtastning bekræftes ved en kort tone.

Klokkeslæt viser sig. Indtast korrekt tid og bekræft ved at trykke . Korrekt indtastning bekræftes ved en kort tone.

Første gang din telefon tilsluttes (og så længe indgående samtaler ikke er modtaget) vil dato og tid vise sig i displayet. Så snart indgående samtaler er modtaget af din Eurit 22, vil antal samtaler og tid blive vist.

## Display-kontrast

Du kan indstille kontrasten i dit display til et af syv niveauer. Når telefonen forlader fabrikken er kontrastknappen indstillet på 4.



Tryk og derefter det nødvendige antal gange indtil "Installation" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

Tryk det nødvendige antal gange indtil "Kontrast" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

Den nuværende kontrastindstilling viser sig med syv forskellige muligheder.

Mere eller mindre kontrast opnås ved at trykke / indtil det ønskede niveau er nået. Bekræft valget ved at trykke . Korrekt indtastning bekræftes ved en kort tone.

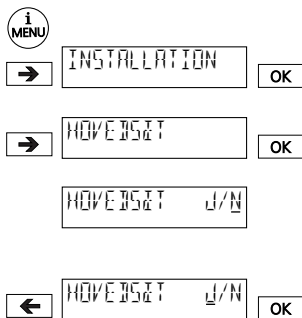
## Tilslutning til PBX

Opsætningsvejledning til brug med PBX findes i afsnittet "Anvendelse med PBX".

# Standardopsætning

## Anvendelse af hovedsæt

Hvis du ringer meget, så kan du tilslutte et hovedsæt til din Eurit 22. Når du har programmeret telefonen til brug med hovedsæt kan opkald modtages eller afbrydes ved anvendelse af højttalertasten.



Tryk og derefter det nødvendige antal gange indtil "Installation" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

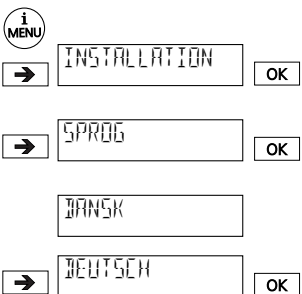
Tryk det nødvendige antal gange indtil "Hovedsæt" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

"Hovedsæt J/N" (Fabrikkens opsætning er NEJ).

Tryk og markør flytter sig til "J" (Hovedsættet sættes på TIL). Bekræft valg ved tryk på . Indtastning bekræftes med en kort tone.

## Sprog

Du kan vælge sprog i displayet (Dansk, Tysk, Fransk eller Engelsk). Når telefonen forlader fabrikken er Dansk standardsproget.



Tryk og derefter det nødvendige antal gange indtil "Installation" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

Tryk det nødvendige antal gange indtil "Sprog" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

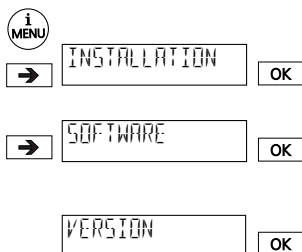
"Dansk" viser sig i displayet.




Tryk "Deutsch" viser sig. Bekræft menuvalg ved at trykke . Indtastningen bekræftes ved en kort tone.



# Standardopsætning


## Softwareversion

Du kan fremkalde din telefons softwareversion.



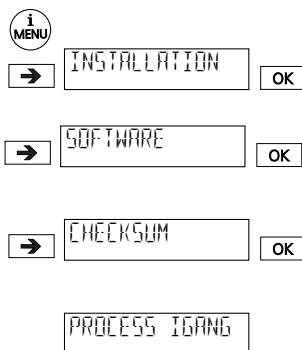
Tryk  og derefter  det nødvendige antal gange indtil "Installation" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .




Tryk  det nødvendige antal gange indtil "Software" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .



"Version" viser sig. Bekræft menuvalg ved at trykke .  
Softwareversion viser sig derefter.



## Kontrolsum

Ved forespørgsler, kontroller da checksum i display.



Tryk  og derefter  det nødvendige antal gange indtil "Installation" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

Tryk  det nødvendige antal gange indtil "Software" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

Tryk  det nødvendige antal gange indtil "Checksum" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

"Process igang" viser sig i displayet. Efter en kort tid vises din telefons checksum i displayet.

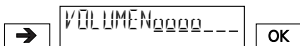
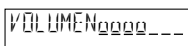
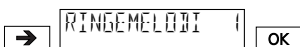
## Brugerspecifikke opsætninger




Brugerspecifikke opsætninger kan udføres afhængig af den enkelte brugers behov.



- ➡ Før disse specifikke opsætninger kan udføres, må en mindst én bruger være programmeret (se afsnittet "Definer bruger").

### Ringetone



Hver bruger kan vælge en ringetone ud fra 7 mulige melodier og bestemme lydstyrke fra en skala fra 0-7.




Tryk  og derefter  det nødvendige antal gange indtil "Ringetone" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

Tryk  og numrene til de enkelte melodier viser sig i displayet. (Telefonen er fra fabrikken sat til "Melodi 1") Melodien der svarer til nummer et kan høres i højttaleren. Når den melodi, du ønsker, afspilles bekræftes valget ved at trykke .

Ringetonens volume kan justeres. Volumen er fra fabrikkens sat til 4.

Tryk  for at ændre volumen. Antallet af bar viser sig (max. 7) og indikerer den nuværende indstilling. Bekræft valget ved at trykke . Indtastningen bekræftes af en kort tone.

- ➡ Sørg for at hver enkelt bruger vælger sin egen melodi, så det er muligt at høre forskel mellem de indgående opkald.
- ➡ Advarsel: Vælger du volume 0 ringer din Eurit 22 ikke længere. LED over  lyser.



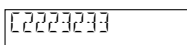
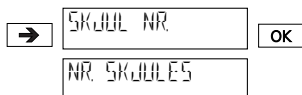
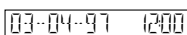
## Bruger specifikke opsætninger

### Skjul nummer

Kræver tjenesten ISDN skjul nummer kat 2 eller kat 3 (CLIR).


Når du ringer op, vil dit nummer (dvs. dit MSN) vise sig i displayet hos modtageren. Når du ringes op, bliver dit nummer sendt til den opkaldende part. Du kan undertrykke dit nummer både på indkommende og udgående kald.

#### Undertryk nummer for enkelt opkald (CLIR)



Telefonen er i standardposition (røret ligger på).

Tryk  det nødvendige antal gange indtil "Skjul Nr" viser sig i displayet.

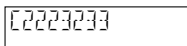
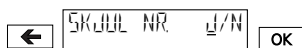
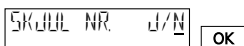
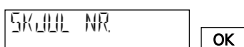
Tryk . Bekræftelsen "Nr. skjules" viser sig kortvarigt.

Ring nummeret.


Når undertryk nummer er aktiveret, vil det opkaldte nummeret blive vist med et "C" foran nummeret.

 Du kan skjule dit nummer på din Eurit 22 ved at trykke  og  i standardstatus.



#### Permanent skjul nummer



Tryk  og derefter  det nødvendige antal gange indtil "Indstillinger" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .

"Skjul Nr" viser sig i displayet. Bekræft ved tryk på .

"Skjul Nr J/N" (Status fra fabrik er Nej).

Tryk  og markøren flytter sig til "J" (Skjul nummer er Ja). Bekræft menuvalg ved tryk .

Ring nummeret.

Når undertryk nummer er aktiveret, vil det opkaldte nummeret blive vist med et "C" foran nummeret.

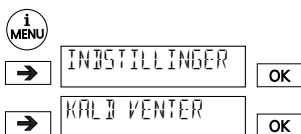
 Hvis permanent skjul nummer er valgt, kan du sende dit nummer ved at trykke  og .

## Bruger specifikke opsætninger

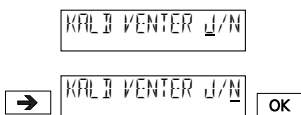
### Undertryk kald venter

Hvis du er i gang med en samtale, vil nummer to indgående samtale blive signaleret ved en akustiske tone. Yderligere information om "Kald venter" kan findes i afsnittet "Yderligere funktioner/kald venter".

Hver bruger kan undertrykke "Samtale Kald venter", så brugeren ikke forstyrres i sin igangværende samtale.



Tryk og derefter det nødvendige antal gange indtil "Instillinger" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke . Tryk det nødvendige antal gange indtil "Kald venter" viser sig i displayet. Bekræft menuvalg ved at trykke .



"Kald venter J/N" viser sig i displayet (Når telefonen kommer fra fabrikken er aktiveret JA).


Tryk . Markøren flytter sig til "N" (Nej) (Kald venter er meldt fra). Bekræft ved at trykke .

Hvis begge B-Kanaler er optaget kræves tjenesten ISDN banke på for denne funktion.

# Opkald

## Opkald med pålagt håndsæt



Indtast det ønskede nummer. Tryk . Når modtager svarer, løft da håndsættet.





Funktionen "håndfri" er ikke tilgængelig.

## Genkald

Din Eurit 22 kan lagre 10 numre i genkaldshukommelsen, uanset hvilke brugere der har ringet op (genkaldsfunktionen er uafhængig af den enkelte bruger). Du kan genkalde disse numre uden at skulle indtaste dem igen:





Tryk på genkaldstasten  det nødvendige antal gange indtil det ønskede nummer af et af de 10 sidst kaldte numre vises i displayet. Løft håndsættet eller tryk  og nummeret ringes op.



Når genkaldshukommelsen er fuld vil den ældste indtastning blive slettet.



For at slette et nummer fra genkaldslisten, tryk  og når nummeret der skal slettes vises i displayet, tryk da .



For at vise beløb for en specifik samtale tryk  og .



Når skjul nummer er aktiveret vil opkaldte numre også lagres i genkaldslisten og numrene vil begynde med "C".

# Opkald

## Opkald fra liste af ubesvarede opkald

Alle ubesvarede opkald bliver noteret separat for hver enkelt bruger i en liste over ubesvarede opkald. Op til 30 ubesvarede kald kan lagres i denne liste. Disse "ubesvarede kald" kan ringes op uden nummerindtastning.

2(3) 1200

Hvis der har være kald til dig og du ikke har kunnet besvare disse vil beskeden "2(3)" vises i displayet. Nummeret i parentesen indikerer at tre opkald er ubesvarede, men tallet to indikerer, at 2 af 3 samtaler er til den aktive bruger.


→ OPKALDSLISTE OK





For at få dine opkald frem tryk [→]. Bekræft ved tryk på [OK].

2223233\_

Det første ubesvarede opkald viser sig dernæst, eller hvis nummeret findes i din telefonbog, så vil navnet vises. Hvis der er flere end et ubesvaret opkald, kan du anvende rul ved at trykke på [→] eller [←].

 / 

Løft håndsættet eller tryk  og nummeret ringes op.

- ⇨ For at vise dato og klokkeslæt for modtaget opkald tryk  og .
- ⇨ Et opkalds nummer registreres kun, hvis afsenders nummer er sendt med.
- ⇨ Hvis der har været mere en 30 opkald, da vil det ældste opkald blive slettet.
- ⇨ Ubesvarede opkald slettes fra listen, når tilbagekald er gennemført, dog ikke hvis skjul nummer er aktiveret.
- ⇨ Numre fra listen af ubesvarede opkald kan slettes ved at trykke  og .

# Opkald

## Opkald fra LOG-hukommelsen

Din Eurit 22 kan registrere de sidste 10 modtagne og besvarede opkald (for alle brugere). Disse numre kan ringes op uden at trykke numrene igen.



22222422



Tryk og , for at vælge en af de sidste 10 besvarede opkald. Hvis nummeret står i din telefonbog, vil navnet på det sidste opkald vises. Du kan se listen igennem ved at trykke på eller .

Løft håndsættet eller tryk , og nummeret ringes op.

Ved at trykke og vil dato og klokkeslæt for den sidst modtagne og besvaret opkald vises.

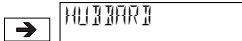
## Opkald fra telefonbog



TELEFONBOG



HANSON



HILFARI



MANGLENDE

OK



Tryk og "Telefonbog" vises. Bekræft menuvalg ved at trykke . Det første navn vises.

Du har to muligheder. Når du vil vælge et navn fra denne liste:

a) Indtast det første bogstav i navnet.

Hvis du leder efter navnet "Hansen", tryk 2 gange. Det første navn, der begynder med "H" vises.

Tryk det nødvendige antal gange indtil søgenavnet vises.

Løft håndsættet eller tryk , og nummeret ringes op.

b) Bladre

Du kan bladre gennem listen ved at trykke eller (ved at holde indtastningen eller bladrer du hurtigt igennem listen)

Når det ønskede navn vises løft håndsættet eller tryk og nummeret ringes op.

For yderligere information vedrørende telefonbog (hvordan man opretter; hvordan man ændrer osv.) se afsnittet "Telefonbog".

## Opkald med kortnumre



F.eks.



Påbegynd opringning med kortnumre (dvs. tryk  og den relevante kortnummertast).

22233333\_

Det indprogrammerede nummer vises.



/



Løft håndsættet og nummeret ringes op.



*Yderligere informationer om kortnumre gives i afsnittet "Kortnumre".*



*Du kan kombinere adskillige kortnumre eller kortnumre sammen med navne fra telefonbog. Denne funktion kan f.eks. anvendes ved forvalg til alternativ udbyder.*

# Foretag opkald

## Indkommende kald

Når et indkommende kald er modtaget vil ringetonen være brugerafhængig. Dette betyder, at kaldene kan adskilles fra hinanden .

A 2223233

B NR SKJULT

Kræver ISDN Vis nummer (CLIP).

Nummeret på den ringende part vises, såfremt den kaldende part tillader dette og nummeret er tilgængeligt. Hvis nummeret findes i telefonbogen, vil navnet vises. A, B eller C vises i det fjerneste venstre hjørne for at indikere hvilken bruger kaldet er til.

Hvis den kaldende parts nummer er skjult vil intet nummer vises. A, B eller C vises i det fjerneste venstre hjørne for at indikere hvilken bruger kaldet er til.

## Afvisning af indkommende samtaler

→ AFVIS KALD OK

Hvis du ikke ønsker at besvare det indgående opkald, tryk → "Afvis kald". Bekræft dette valg ved tryk på OK. Opkald afvises og nummeret lagres i listen over ubesvarede opkald.

## Display under samtale

0:43



2222422

Under en samtale vises tidsforbrug.



Tryk og og din samtalepartners nummer vises. Efter fem sekunder (eller så snart du trykker ) vil tidsforbrug atter vises.

# Foretage et opkald

## Medhørsfunktion

En samtale kan høres af andre mennesker i sammen rum ved at tilslutte medhør.



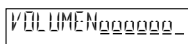
Under en samtale tryk , samtalen kan nu høres både gennem håndsættet og gennem højttaleren. Hvis samtale igen skal foregå udelukkende gennem håndsættet trykkes  igen.



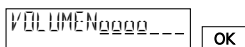
Ved afslutningen af samtalen lægges røret på og medhør slås automatisk fra.




## Justering af lydstyrken efter en samtale (håndsæt og medhørsfunktion)

I din telefon er lydstyrken i både håndsæt og i medhørsfunktion sat til middel. Under en samtale, enten via håndsættet eller via medhørsfunktionen, kan lydstyrken ændres indenfor intervaller mellem 1-7.



Under en samtale tryk  og . Lydstyrken er fra fabrikkens side sat til 4.





Tryk  eller  for at justere lydstyrken. Tryk  for at lagre denne lydstyrke.



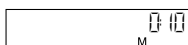
Lydstyrken kan indstilles separat for hver enkelt bruger



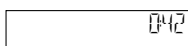
Hvis du kun ønsker at ændre lydstyrken for den igangværende samtale, tryk da ikke  men tryk  efter du har ændret lydstyrken. (Midlertidig ændring).



## Afbryd mikrofonen

Ønsker du ikke at din samtalepartner kan høre dig ( hvis f.eks. du skal tale til en anden i rummet), så kan du afbryde mikrofonen.



Under samtale tryk  og . Mikrofonen er da afbrudt og "M" vises.



For at tænde mikrofonen igen trykkes  og  igen.



# Telefonbog

For hurtigt og nemt valg af numre kan du lagre en telefonbog med op til 40 navne/numre. Telefonbog er tilgængelig for alle brugere.

## Generel information

- ⇒ De alfanumeriske taster på tastaturet har alle et nummer og over numrene en række bogstaver. For at vælge et bogstav skal du trykke på tasten et vist antal gange. Hvis du f.eks. vil skrive "S" skal du trykke tasten med nummer 7 fire gange.

## Specielle tegn

På tast 0: ☐☐









På tast 1: · ' " |

På tast 2: Æ

På tast 6: Ø

På tast \*: % / { } :

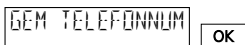
På tast #: ☐, mellemrum

- ⇒ Bogstavet Å findes ikke i Eurit 22. Brug evt. AA i stedet.
- ⇒ For at rette en ukorrekt indtastning tryk  og markøren flytter sig til venstre. Slet de indtastede karakterer ved at trykke  eller tryk  for at overskrive.
- ⇒ Hvis lange navne eller numre indtastes vil  vise at displayteksten er for bred. Efter indtastning vises det indtastede (informationen ruller henover displayet).
- ⇒ Når navne indtastes kan kun store bogstaver anvendes (specielle tegn så som è, ü o.lign. kan ikke anvendes).
- ⇒ Du kan rulle igennem telefonbog ved at trykke gentagne gange på  og .
- ⇒ Ved anvendelse af telefonbog sammen med PBX bemærk følgende:
  - Inkluder præfiks, når nummeret indtastes. Præfikset muliggør en identifikation af nummeret som ekstern (ekstern byliniekode bliver automatisk indtastet).
  - For at sikre, at din Eurit 22 tillige kan genkende numre uden præfiks (f.eks. nødkaldsnumre, udbyderpræfiks) som eksterne numre, tryk  og  før indtastning af relevant nummer og et "X" vil blive indsat (indsæt "byliniekode". Se også "Kortnumre").
  - Du skal ikke indtaste adgangskode til omstilling, eftersom det automatisk indsættes (Se venligst "Anvendelse med PBX" under afsnittet "Indgående omstillinger adgangskoder").


# Telefonbog

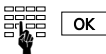
## Nye indtastninger

For at indtaste nyt nummer:




Indtast nummeret og tryk .

"Gem telefonnummer" vises og bekræft ved tryk .



Indtast navn og bekræft ved tryk .



Løft håndsættet eller tryk  for at ringe nummeret op.

Du kan også indtaste nye numre i telefonbogen ved at anvende "Telefonbog" menuen:




Tryk  og "Telefonbog" vises. Tryk .



Tryk . "Nyt nummer" vises. Tryk .








Indtast nummeret og navn, bekræft ved tryk .

 Hvis du har lagret 40 navne/numre i din telefonbog (hukommelsen fuld) vil "Nyt nummer" ikke vises.

## Ændring af indtastning






Søg den ønskede indtastning, som skal ændres. Når den vises tryk  og .

Nummeret vises. Tryk  for at ændre markørens position, slet nummeret (tal for tal) med  og  eller overskriv de eksisterende tal og bekræft med . Navnet vises; skift navn og tryk . Den nye indtastning vises.

## Slet indtastning



Vælg den indtastning, du ønsker at slette. Når den vises tryk  og . Indtastningen slettes og forsvinder fra displayet.

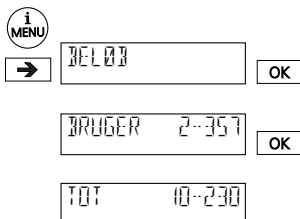
 Af sikkerhedsårsager er det kun muligt at slette et nummer ad gangen. Ønsker du at slette hele telefonbogen, skal du slette en efter en indtil alle indtastninger er væk og "Tom" vises.

## Yderligere funktioner


### Beløb per bruger, totalbeløb

Kræver tjenesten ISDN Vis pris (AOC-E).

Telefonen kan vise samtalebeløb pr. bruger og telefonens totalforbrug.








Tryk .

Tryk , det nødvendige antal gange indtil "Beløb" vises. Tryk .

Samtalebeløb for den aktive bruger vises.

Tryk .

Totalforbrug for alle brugere vises.


-  *For at slette samtalebeløb pr. bruger tryk  og  (det total samtalebeløb kan ikke slettes før alle brugeres samtalebeløb er slettet).*
-  *Bemærk at beløbet på din telefon af tekniske årsager kan være et andet end din teleoperatørs regning. Beløbet på din teleoperatørs regning er det gældende.*
-  *Afhængig af din udbyder vil samtalebeløb ikke blive transmitteret. I det tilfælde vil din Eurit 22 ikke vise beløb per bruger/ totalforbrug.*

### Forespørgselsopkald (2. Opkald)

Under en samtale kan du aktivere et forespørgselskald når du ønsker at foretage et hurtigt opkald til en anden uden at afslutte den igangværende samtale (den første samtale sættes automatisk på hold).





Du er i gang med en telefonsamtale.

Tryk , en klartone lyder, den første samtale er sat på hold.



Ring det nye nummer op og foretag din forespørgsel.

Tryk  og  for at afslutte din forespørgselsopkald og for at vende tilbage til den første samtaler.

## Yderligere funktioner

### Skift mellem opkald (Brokering)

Kræver tjenesten ISDN Parkering (Hold).

Når du har etableret et 2. Opkald, har du mulighed for at skifte mellem opkaldene.



Tryk for at vende tilbage til din første samtale.

Tryk igen for at vende tilbage til din anden samtale.



*Under skift mellem to opkald (Brokering) vises nummeret på den aktive samtalepartner kort.*



*For at afbryde en aktiv forbindelse under Brokering tryk og .*

### ETC omstilling

Når du har foretaget et forespørgselsopkald og ønsker at koble de to samtaler sammen (viderestilling) har du to muligheder:



a) Begge linier er aktive. Tryk indtil "Omstilling" vises tryk derefter .



De to linier er nu forbundne. Læg håndsættet på.



b) Begge linier er aktive. Viderestil samtalen ved at lægge røret på. Dog skal følgende faktor være opfyldt:  
"Omstilling ved pålægning" skal være på "Til"  
(se afsnittet "Anvendelse med PBX").



*Du kan også omstille samtalen ved anvendelse af kortnumre (se "Kortnumre").*



*En samtale i venteposition under en omstilling vil tilkendegives ved lyd, når røret lægges på (samtalen er ikke tabt).*



*Selv efter en omstilling bliver den oprindelige modtager afkrævet regning.*





*Hvis telefonen er tilsluttet PBX, se da i din PBX brugermanual.*

### 3-Partskonference

Kræver tjenesten ISDN 3-på-linien (3-PTY).

Når du har etableret 2.opkald og ønsker, at alle parter skal være med på linien, kan du etablere en konference.





Under samtale tryk  det nødvendige antal gange indtil "Konference" vises. Tryk . Du har nu en konference mellem tre parter i gang.



Beskeden "Afslut Konference med >OK<" vises.

Ønsker du atter at tale til de to parter individuelt (og dermed slutte konference), tryk da .

-  Funktionen "Konference" kan også aktiveres ved anvendelse af kortnumre (se "Kortnumre").
-  Hvis telefonen er tilsluttet PBX, se venligst relevant afsnit i din PBX-brugermanual.

### Notering

Kræver tjenesten ISDN Notering (CCBS).

Hvis den person du ringer til er optaget, kan du aktivere notering på følgende måde:



Beskeden "Optaget" vises og displaysymbolet  blinker (notering kan vælges). Tryk  indtil "Notering" vises. Tryk  inden 15 sek for at aktivere notering.













Læg håndsættet på. Symbolet  vises. Notering er aktiveret.



Så snart den person du har ringet til lægger på, vil en ringning tilkendegive tilbagekald. Nummeret ringes automatisk op, hvis du tager røret inden for 20 sekunder efter tonen har lydt.



-  Hvis en abonnent er optaget, men  ikke blinker betyder det at "Noteringen" ikke tilbydes af din udbyder og den kan derfor ikke aktiveres.
-  Hvis du ikke ønsker at benytte noteringen lader du være med at løfte håndsættet eller du trykker på  indtil "Afvis Kald" vises, tryk derefter .
-  Noteringen er aktiveret i 45 minutter, hvorefter den automatisk annulleres.
-  Du kan annullere noteringen ved at trykke  i standardopsætningen indtil "Slet Notering" vises. Tryk .
-  Hvis telefonen er tilsluttet PBX, se venligst relevant afsnit i din PBX-brugermanual.

## Yderligere funktioner

### Samtale venter/ modtag 2. opkald

Hvis du under en samtale modtager 2. opkald, vil en kort tone lyde og 2.opkaldsnummer vises. Du har nu to muligheder:



a) Accepter kald

Tryk  for at acceptere 2.opkald

eller

Tryk  indtil "Svar kald" vises og tryk derefter .

 *Ovenstående kræver tjenesten Parkering.*

eller

Tryk  og  for at afslutte den aktive forbindelse og acceptere kald i venteposition.

b) Afvis opkald

Tryk  indtil "Afvis kald" vises og tryk derefter .



## Yderligere funktioner

### Viderestilling

Kræver modsvarende viderestillingstjenester.

En samtale kan kun viderestilles hvis mindst én bruger er defineret. Hver bruger kan viderestille samtaler til op til 3 frit valgte telefonnumre. Flere typer af viderestilling er tilgængelige:

Viderestil alle kald

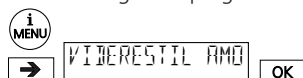
Alle samtaler viderestilles med det samme (A)

Viderestilling ved manglende svar

Indgående opkald viderestilles, ved manglende svar indenfor 15 sek. (M)

Viderestilling ved optaget

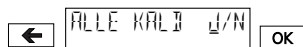
Indgående opkald viderestilles, hvis linien er optaget (O)



Tryk . Tryk det nødvendige antal gange indtil "Viderestil". Tryk .



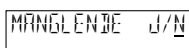
Menu for ubetinget viderestilling vises i display. (Fra fabrikken er ubetinget viderestilling slået Fra). (Tryk , hvis du ikke ønsker at ændre opsætningen).



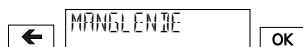
For at aktivere ubetinget viderestilling tryk . Markøren flytter sig til "J" (Ja). Tryk .



Indtast nummeret du ønsker at viderestille til. Tryk .



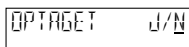
Menu for viderestilling ved manglende svar (Fra fabrikken er viderestilling ved manglende svar slået Fra). (Tryk , hvis du ikke ønsker at ændre opsætningen).



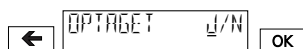
For at aktivere viderestilling ved manglende svar tryk . Markøren flytter sig til "J" (Ja). Tryk .



Indtast nummeret du ønsker at viderestille til. Tryk .



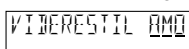
Menu for ved viderestilling ved optaget. (Fra fabrikken er viderestilling ved optaget slået Fra). (Tryk , hvis du ikke ønsker at ændre opsætningen).



For at aktivere viderestilling ved optaget tryk . Markøren flytter sig til "J" (Ja). Tryk .



Indtast nummeret du ønsker at viderestille til. Tryk .



De valgte viderestillingstyper indikeres i display med understregning.

- De numre der viderestilles til forbliver i hukommelsen selv efter at viderestilling er deaktiveret.
- Du kan også viderestille ved brug af kortnumre (se "Kortnumre").
- Hvis telefonen er tilsluttet PBX, se venligst relevant afsnit i din PBX-brugermanual.
- Ved fabriksopsætningen anvender funktionen "Viderestilling" Generic Functional Protocol. Hvis din netudbyder ikke supporterer denne signalering kan opsætningen ændres til Keypadsignalering. For yderligere detaljer vedrørende signalering; kontakt din netudbyder.

## Yderligere funktioner

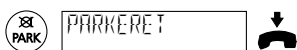
### Parkering (Terminalsift)


Denne funktion er benævnt Terminalsift i Tele Danmarks ISDN terminologi. Du kan parkere en samtale i op til 3 minutter, og fortsætte kaldet på anden telefon. Det er endda muligt at trække stikket ud, når samtalen er parkeret og sætte stikket i et anden telefonstik tilsluttet samme ISDN-forbindelse for herefter at fortsætte samtalen.

Samtalen kan parkeres automatisk eller manuelt:


#### Automatisk parkering


Samtales parkeres automatisk: Den programmerede parkeringskode anvendes (se "Parkeringskode").



Tryk  under samtalen. "Parkeret" og "ID-Kode" vises og håndsættet kan nu lægges på. Genoptage samtalen.



På den anden telefon trykkes . Løft røret.



a) Samtalen genoptages automatisk eller  
b) Indtast parkeringskoden og bekræft ved tryk på .

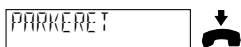


#### Manual parkering

Hvis du ikke har indkodet en parkeringskode, kan du indtaste en midlertidig kode, hver gang du parkerer en samtale eller genoptager en samtale.





Tryk  under samtalen og indtast din parkeringskode. Tryk derefter .



Beskeden "Parkeret" vises. Læg håndsættet på.



Tryk  og indtast din parkeringskode tryk  og samtale kan genoptages.

↪ *En samtale kan parkeres i max. 3 minutter. Hvis samtale ikke genoptages inden for de 3 minutter vil forbindelsen automatisk blive afbrudt.*

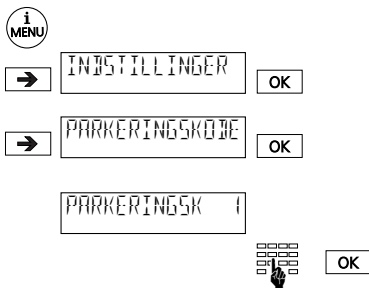
↪ *Du kan også parkere en samtale ved brug af kortnumre (se "Kortnumre").*



## Yderligere funktioner

### Parkeringskode

Hver bruger kan anvende sin egen personlige parkeringskode, såfremt de ikke ønsker at anvende koden 1, som er forprogrammeret i telefonen.



Tryk . Tryk det nødvendige antal gange indtil "Indstillinger" vises. Tryk .

Tryk det nødvendige antal gange indtil "Parkeringskode" vises. Tryk derefter .

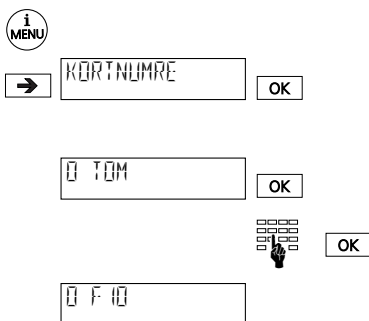
Besked "Parkeringskode 1" vises. Overskriv denne kod med din egen kode og bekræft med tryk på . Den aktive brugers parkeringskode er nu lagret.

Hvis du sletter den indkodede parkeringskode ved tryk på og , så vil fremtidige samtaler parkeres manuelt.

### Kortnumre

#### Indkodning af kortnummerhukommelsen

Der er tolv mulige kortnumre til rådighed (ikke-bruger defineret, men for alle brugere). Du kan anvende kortnumre til at lagre hyppigt anvendte telefonnumre eller funktioner. Se de relevante afsnit i denne brugermanual for yderligere informationer.



Tryk . Tryk det nødvendige antal gange, indtil "Kortnumre" vises. Tryk derefter .

Indholdet af det første kortnummer vises. Tryk .

Indtast det nummer eller den funktion, du ønsker lagret (Ved indtastning af "F" for en funktion tryk , for andre særlige tegn se nedenstående). Tryk .

Den indkodede kortnummerfunktion vises.

Tryk for yderligere indkodning af kortnumre.

#### Vælg kortnummer

For at anvende kortnumrene, tryk og det ønskede kortnummer (f.eks. og for kortnummer 9) Kortnumre kan følges på displayet.






Indtast altid et kortnummer med et præfiks.

Ved anvendelse af kortnumre sammen med PBX, da skal kortnummeret indeholde et præfiks, men ikke terminalens adgangskode.

## Yderligere funktioner

### Specielle tegn

Specielle tegn anvendes ved indkodning af et nummer i telefonbog og ved anvendelse af kortnummerhukommelsen. Disse specielle tegn muliggør, at yderligere information kan lagres sammen med nummeret.

Tryk	Specielle tegn	Betydning
 1	Fxx	Denne funktion anvendt sammen med funktionskoden initierer "xx" (se "Funktionsliste").
 3	Zxx..xd	Underadressen "xx..x" kan anvendes.
 4	X	Byliniekode skal altid indtastes.
 5	Kxx..x	Tegnsekvensen "xx..x" sendes som Keypad-information.
 6	C	Dit nummer undertrykkes under denne samtale.

 xx..xx repræsenterer dine indtastninger.

### Funktionsliste

Funktion	Beskrivelse
F01	Manuel afvisning af indgående kald
F02 (xx..xx)	Send DTMF/toner
F03 (xx..xx)	Send keypad
F04 (xx)	Parkér eller genoptag den aktive samtale med kode (åben for alle brugere)
F05	Registrering af opkaldsidentifikation
F06	Konference
F07	Omstilling
F11 (xx..xx)	Ring nummeret direkte (ingen yderligere funktioner kan anvendes)
F21 (xx..xx)	Viderestilling alle kald til nummer xx..xx (annulleres ved at taste F21)
F22 (xx..xx)	Viderestilling ved manglende svar til nummer xx..xx (annulleres ved at taste F22)
F23 (xx..xx)	Viderestilling ved optaget til nummer xx..xx (annulleres ved at taste F23)
F31	Aktivér bruger A
F32	Aktivér bruger B
F33	Aktivér bruger C

 xx..xx repræsenterer din indtastning.

### Vedvarende opkaldsidentifikation (MCID)

Denne service skal være tilgængelig fra din teleudbyder.

Chikane-opkald kan registreres under samtalen og op til 20 sekunder efter den opkaldende part har lagt på. Netværksoperatøren registrerer numrene på henholdsvis den opkaldte part og den opkaldende part, samt dato og klokkeslæt.

 Funktionen "Opkaldsidentifikation" kan kun aktiveres med kortnumre.

## Yderligere funktioner

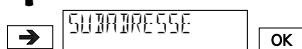
### DTMF (Tonesignalering)

Når forbindelse er blevet etableret vil telefonen automatisk skifte til tonesignalering (DTMF). Dette muliggør aktivering af specifikke funktioner gennem indkodning af koder på f.eks. fjernbetjening af telefonsvarer.

### Underadresser (subadresser)

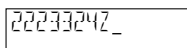
Kræver tjenesten ISDN Terminal adresse (SUB).

Subadresser muliggør fjernbetjening af det udstyr, som understøtter underadresser. Eurit 22 evaluerer ikke underadresserne.



Indtast telefonnummer

Tryk det nødvendige antal gange indtil "Subadresser" vises. Tryk og et "Z" vises.



Indtast subadressen.



Løft håndsættet eller tryk .

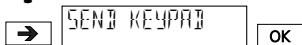


*Subadresser kan kun indtastet ved opringning med pålagt håndsæt.*



*Subadresser i telefonbog eller i kortnummerhukommelsen kan tilføjes ved anvendelse af specielle tegn (se "Kortnumre").*

### Send Keypad



Indtast telefonnummer.

Tryk indtil "Send Keypad" er vist. Tryk .



Indtast den nødvendige keypadinformation, keypadinformation er sendt.



*Du kan sende keypadinformationer med pålagt håndsæt såvel som under en samtale.*

## Anvendelse med PBX

Når Eurit 22 er tilsluttet PBX, kan flere specielle funktioner komme i betragtning. Se venligst det relevante afsnit i din PBX brugermanual.

### Keypad-information

Anvendt sammen med en PBX-tilslutning kan tastaturet muliggøre kontrol af PBX-funktioner. Se venligst din PBX brugermanual.



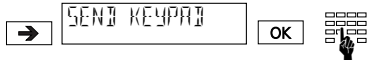
a) Keypad før opkald

Hvis \* eller # trykkes først vil der ske en automatisk skift til keypad- signalering (du kan inaktivere dette automatiske skift, se "Keypad-signalering").

b) Keypad under opkald

Tryk → indtil "Keypad Send" vises. Tryk .

Indtast informationen på tastaturet og den sendes.  
(For at forlade keypad send tryk .)



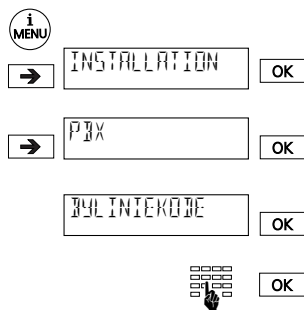
↔ Keypadfunktioner kan også indkodes under kortnumre, se "Kortnummer".

## Opsætning for brug med PBX

### Byliniekode

Anvendelse med PBX uden automatisk ekstern linievalg skal adgangskode til omstillingen muligvis opsættes.

↪ *Indtast de tal der skal anvendes som adgangskode til netværket ved eksterne opkald.*



Tryk . Tryk det nødvendige antal gange indtil "Installation" vises. Bekræft ved trykke .

Tryk det nødvendig antal gange indtil "PBX" vises. Tryk .

Beskeden "Byliniekode" vises. Tryk .

Indtast byliniekode (max. 4 tal) og bekræft ved tryk på .

↪ *Når du har defineret en byliniekode vil interne såvel som eksterne kald blive automatisk forfordelt.*

↪ *Ved opkald via numerisk tastatur vil netværkets byliniekode ikke automatisk blive aktiveret.*

## Anvendelse med PBX

### Omstilling af samtaler ved at lægge på

Under en forespørgselsopkald kan du forbinde de to andre parter (viderestilling) ved at lægge håndsættet på.

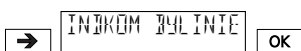
For at programmere denne funktion gøres følgende:



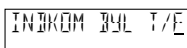
Tryk . Tryk det nødvendige antal gange indtil "Installation" vises. Tryk .



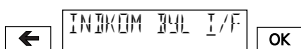
Tryk det nødvendige antal gange indtil "PBX" vises. Tryk .



Tryk det nødvendige antal gange indtil "Omstilling ved pålægning" vises. Tryk .



"Omstilling ved pålægning T/E" vises. (Fabrikkens opsætning: Omstilling ved pålægning Fra).



Tryk . Markøren flytter sig Til (omstilling ved pålægning Til). Tryk . En kort bekræftelsestone lyder.



"Omstilling ved pålægning Fra" (Fabrikkens opsætning) betyder: Når håndsættet lægges på vil den igangværende samtale blive afbrudt, opkald i venteposition signaleres.

"Omstilling ved pålægning Til" betyder: Når håndsættet lægges omstilles samtalen.

# Anvendelse med PBX

## Omstilling ved nedkobling

Denne opsætning er afhængig af din PBX. Du kan afprøve, hvorvidt du har behov for dette program eller ej:

- ➡ *De to andre parter forbindes under en forespørgselsopkald ved at trykke  det nødvendige antal gange indtil "Omstilling" vises og bekræft ved at trykke .*
- ➡ *Hvis det ikke er muligt at overføre samtalen, så skal du aktivere "Omstilling ved nedkobling".*







 INSTALLATION 



 PBX 

 VED NEDKOBLING 

NEDKOBLING T/E

 NEDKOBLING T/F 

Tryk  det nødvendige antal gange indtil "Installation" vises. Tryk .

Tryk  det nødvendige antal gange indtil "PBX" vises. Tryk .

Tryk  det nødvendige antal gange indtil "Omstilling ved nedkobling" vises. Tryk .

"Omstilling ved nedkobling T/E" vises. (Fabrikens opsætning: Omstilling ved nedkobling Fra).

Tryk . Markøren flytter sig Til. (Omstilling ved nedkobling Til). Tryk . En kort bekræftelsestone lyder.

- ➡ *Normalt vil (viderestilling) ECT anvendes når PBX er i brug (Europrotokol). Når "Omstilling ved nedkobling" er sat "Til", så er Europrotokollen slukket. Spørg din systemforhandler eller check detaljerne i din PBX brugermanual.*

# Anvendelse med PBX

## Keypad-signalering

Hvis hverken \* eller # er den første tast der trykkes på, vil det automatiske skift foretages til numerisk keypad-signalering ("Send keypad automatisk" JA). Hvis \* eller # skal anvendes i forbindelse med interne opkald, skal "Send keypad automatisk" sættes til "NEJ".



INSTALLATION



Tryk . Tryk det nødvendige antal gange indtil "Installation" vises. Tryk .



PBX



Tryk det nødvendige antal gange indtil "PBX" vises. Tryk .



KEYPAD AUTOMAT



Tryk det nødvendige antal gange indtil vises. Tryk .

KEYPAD AUTO J/N

"Send Keypad automatisk J" vises. (Fabrikkens opsætning: send keypad automatisk sat på JA).



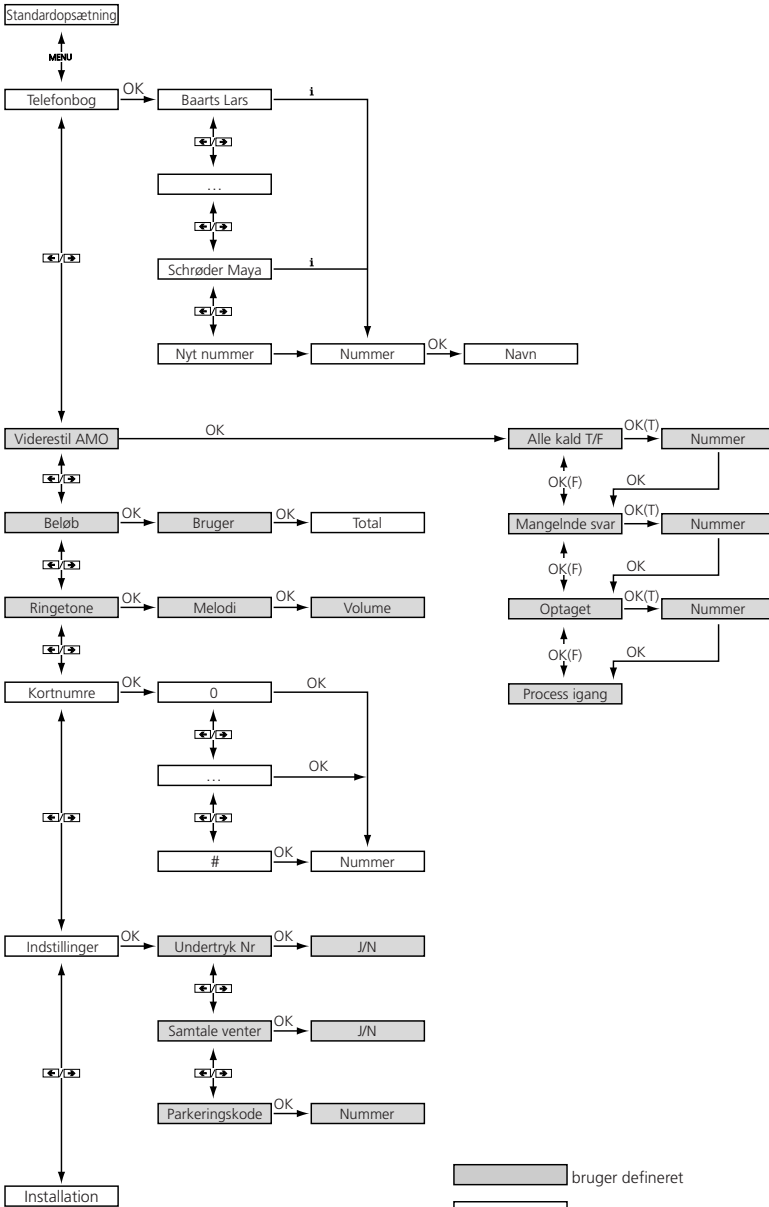
KEYPAD AUTO J/N



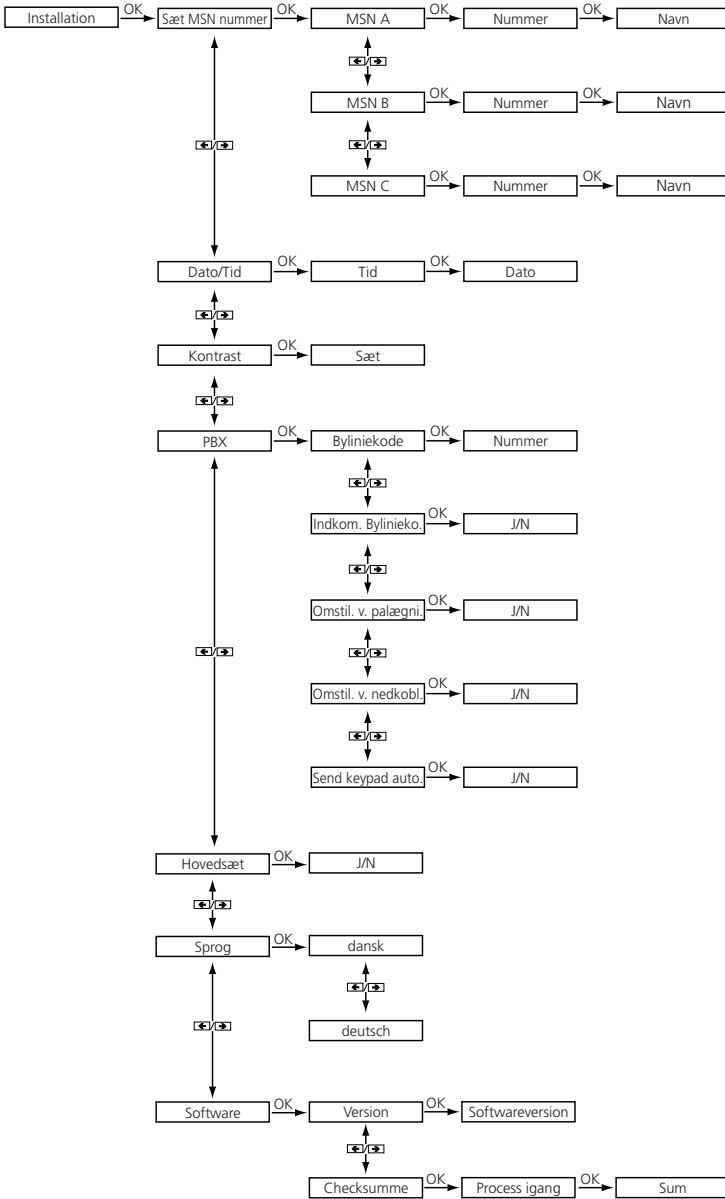
Tryk . Markøren flytter sig til NEJ (send keypad automatisk Fra). Tryk . En kort bekræftelsestone lyder.



## Menuerstruktur



# Vigtige informationer



## Vigtige informationer

### Opkald via PC (PC-dialer)

Ascom PC-Dialer er et praktisk tilbehør til din Eurit 22, når du vil foretage PC-støttede telefonopkald (CTI-Computer Telefoni Integration). PC-Dialeren udbydes med en TAPI (Telefon Applikations Programmerings Interface) driver og muliggør forbindelse til din PC med Eurit 22, nedtagning af telefonbog fra PC til Eurit, eller den kan vise opkaldsidentifikation automatisk på skærmen. TAPI-driveren gør det muligt for dig at tilslutte Microsoft programmet såsom Outlook, Access osv. direkte til din Eurit.

### Sikkerhedsforanstaltninger

#### Personlig beskyttelse

- Din telefon er tilsluttet strøm. Anvend aldrig telefonen i nærheden af vand.
- Rør ikke ved stikkontakterne med skarpe og spidse ting.
- Installér aldrig din telefon i et rum med sprængningsfare.
- Installér aldrig din telefon med kablet ødelagt. Før du installerer telefonen undersøg kablet, dette skal gøres jævnligt. Hvis kablet er i stykker, skal det bringes til et autoriseret servicecenter.

#### Telefonbeskyttelse

- Hvis din telefon ikke anvendes korrekt, kan det resultere i materiel skade og/ eller betyde – Reparationer bør kun udføres af uddannet personale.
- Åben aldrig telefonen selv.
- Du bør under ingen omstændigheder selv skifte kabelstikket.
- Undgå at placere telefonen ved siden af elektriske husholdningsapparater, elektriske motorer, radio, tv og videomaskiner (nær elektromagnetiske felter).
- Beskyt din telefon mod vand, store mængder støv, aggressive væsker og dampe.
- Tilslut kun telefonen til den vægdåse beregnet til telefonen.
- Brug kun telefonen i temperature mellem +5°– +45°.
- Placér din telefon på et skridsikkert underlag.
- Smid aldrig med telefonen.

#### Vedligeholdelse

- Rengør telefonen med en let fugtig eller antistatisk klud.  
Anvend ikke rengøringsmidler eller kemiske væsker til rengøring af din telefon.

# Vigtige informationer

## Affald

- Skil og sortér indpakningsmaterialet og aflever de forskellige materialer til genbrug hos din lokale renovationservice. Tillad aldrig børn at lege med indpakningsmaterialet.
- Hvis det skulle blive tilfældet, vær da sikker på, at du skiller dig af med din telefon på behørig vis i henhold til lokale miljøordninger.

## Tekniske data

### ISDN

Tilslutning      Tilslutning ved standard adgangshastighed  
Protokol        DSS1 (Euro-ISDN)

### Miljøkrav i henhold til DIN IEC 721

Anvendelse	+5.. +45° C
Transport	-25..+70° C
Opbevaring	-25..+55° C

### Dimensioner

Bredde/Højde/dybde eller hvad    175 x 160 x 45  
Vægt                                        562 g

### PC Interface

Hvis Eurit 22 anvendes med "PC-Dialer", kan den tilsluttes en PC.

### Datahukommelse uden strømforstyrrelse

Mere end 10 år (batteri ikke nødvendig)

## Produktkonformitet

Eurit 22 er i overensstemmelse med alle relevante EU-regulativer.

## Garanti

### Betingelser

Din telefon er dækket af en 24 måneders garanti fra købsdato. Behold kvitteringen, som garantibevis. Indenfor garantiperioden vil Ascom uden beregning reparere alle defekte opstået pga. materialefejl eller produktionsfejl. Ved garantireparationer kontakt da din forhandler. Denne garanti gælder ikke, hvis skade er sket pga. forkert anvendelse, slitage, eller hvor produktet er søgt repareret hos tredje part. Denne garanti dækker ikke engangmateriale og defekte af mindre betydning mht. brug eller værdi af telefonen.

Alle krav i henhold til denne garanti skal fremsættes hos forhandleren, hvor telefonen er købt.

## Stichwortverzeichnis

<b>A</b>	
Advarselstone .....	8
Afbryd mikrofonen .....	22
Afvisning af indkommende samtaler .....	21
Akustiske signaler .....	8
Anvendelse med PBX .....	34
<b>B</b>	
Bekræftelsestone .....	8
Beløb .....	25
Betjenings- og displaysymboler .....	1
Brokering .....	26
Brugere .....	7
Byliniekode .....	36
<b>D</b>	
Dato .....	11
Definer bruger .....	10
Display .....	7
Display-kontrast .....	11
Displaysymboler .....	1
<b>E</b>	
ETC omstilling .....	26
<b>F</b>	
Forespørgselsopkald .....	25
Funktionsliste .....	32
<b>G</b>	
Genkald .....	17
<b>H</b>	
Hovedsæt .....	12
<b>I</b>	
Indkommende kald .....	21
Inkommende byliniekode .....	36
<b>K</b>	
Kald venter .....	28
Keypad-information .....	34
Keypad-signalering .....	39
Kontrast .....	11
Kontrolsum .....	13
Kortnumre .....	31
<b>L</b>	
Labels til kortnumre .....	1
Liste af ubesvarede opkald .....	18
LOG-hukommelsen .....	19
Lydstyrke .....	22
<b>M</b>	
Medhørsfunktionen .....	22
Menuer .....	7
Menuerstruktur .....	40
Modtag 2. opkald .....	28
<b>N</b>	
Nødbetjening .....	6
Notering .....	27
Nye indtastninger .....	24
<b>O</b>	
Omstilling ved nedkobling .....	37
Omstilling ved pålægning .....	37
Opkald .....	17
Opkald fra PC .....	42
Opkald med kortnumre .....	20
<b>P</b>	
Parkering .....	30
Parkeringskode .....	31
PC-Opkalder .....	42
3-Partskonference .....	27
Placering af telefonen .....	6
<b>R</b>	
Ringemelodi .....	14
Ringetone .....	14
<b>S</b>	
Sikkerhedsforanstaltninger .....	42
Skift mellem opkald .....	26
Slette bruger .....	10
Softwareversion .....	13
Specielle tegn .....	32
Sprog .....	12
<b>T</b>	
Tekniske data .....	43
Telefonbog .....	23
Tid .....	11
Tonesignalering DTMF .....	33
Totalforbrug .....	25
<b>U</b>	
Underadresser .....	33
Undertryk nummer .....	15
Undertryk samtale venter .....	16
<b>V</b>	
Vægmontering .....	5
Vedvarende opkaldsidentifikation .....	32
Viderestilling .....	29



✂

1	7
2	8
3	9
4	0
5	*
6	#

✂

1	7
2	8
3	9
4	0
5	*
6	#



✂

1	7
2	8
3	9
4	0
5	*
6	#



✂

1	7
2	8
3	9
4	0
5	*
6	#



✂

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
	



✂

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
	



✂

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
	



✂

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
	

✂

1	5
2	6
3	7
4	8
5	9
	

✂

1	5
2	6
3	7
4	8
5	9
	

Produceret i Schweiz af:  
**Ascom** Business AG  
Eichtal  
CH-8634 Hombrechtikon  
<http://www.ascom.com>